

Greek Notebook – I John 3:8,9

8 ὁ ποιῶν	MSNom. Pres. A Part. MSNom.	τὴν	FSAcc.	ἀμαρτίαν	FSAcc.	ἐκ	Prep + Gen.	τοῦ	MSGen.
ὁ,ἡ,τό	ποιέω	ὁ,ἡ,τό	the	ἡ ἀμαρτία, -ας	sin	ἐκ, ἐξ	out from	ὁ,ἡ,τό	the

διαβόλου	MSGen.	ἐστίν,	Pres. A I 3 S	ὅτι	Conj.	ἀπ'	Prep. + Gen.	ἀρχῆς	FSGen.
ὁ διάβολος, -ου	devil	εἰμί	he is,	ὅτι	because	ἀπό	away from	ἡ ἀρχή, -ῆς	the beginning

διάβολος	MSNom.	ἀμαρτάνει.	Pres. A I 3 S	εἰς	Prep. + Acc.	τοῦτο	NSAcc	ἐφανερώθη	Aor. Pass I 3 S
ὁ διάβολος, -ου	devil	ἀμαρτάνω	he sins.	εἰς	Unto	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	this	φανερόω	He was revealed

ὁ υἱὸς	MSNom.	τοῦ	MSGen.	θεοῦ,	MSGen.	ἵνα	Conj. + Subj.	λύσῃ	Aor. A Subj. 3 S
ὁ,ἡ,τό	δ υἱός, -οῦ	δ,ἡ,τό	of the	ὁ θεός, -οῦ	God,	ἵνα	in order that	λύω	He might loose

ἔργα	NPNom/Acc.	τοῦ	MSGen.	διαβόλου.	MSGen.
τό ἔργον, -ου	works	δ,ἡ,τό	of the	δ διάβολος, -ου	devil.

9 Πᾶς	MSNom	ὁ	MSNom	γεγενημένος	Pres. Mid/Pass. Part. MSNom	ἐκ	Prep + Gen.	τοῦ	MSGen.
πᾶς, πᾶσα, πᾶν	Every	ὁ,ἡ,τό	the (one)	γεννάω	having been begotten	ἐκ, ἐξ	out from	ὁ,ἡ,τό	the

ἀμαρτίαν	FSAcc.	οὐ	Neg. Prtcl.	ποιεῖ,	Pres. A I 3 S	ὅτι	Conj.	σπέρμα	NSNom/Acc.
ἡ ἀμαρτία, -ας	sin	οὐ, οὐκ, οὐχ	not	ποιέω	he does,	ὅτι	because	τό σπέρμα, -τος	(a) seed

ἐν	Prep. + Dat.	αὐτῷ	MSDat.	μένει,	Pres. Act. I 3 S	καὶ	Conj.	οὐ	Pres. Mid/Pass I 3 S
ἐν	in	αὐτός, -ή, -ό	him	μένω	it abides,	καὶ	and	οὐ, οὐκ, οὐχ	he is able

ἀμαρτάνειν,	ὅτι	ἐκ	τοῦ	θεοῦ	γεγένηται.
Pres. Act. Inf.	Conj.	Prep. + Gen.	MSGen.	MSGen.	Perf. Mid/Pass I 3 S
ἀμαρτάνω	ὅτι	ἐκ, ἐξ	δ, ἡ, τό	ὁ θεός, -οῦ	γενέσω
to sin,	because	out from	the	God	he has been begotten.

Vocabulary For I John 3

- 3:8 **διάβολος, -ου, ὁ** – (noun) – slanderer, false accuser, malicious gossip; devil
λύω – (verb) – I loose, untie; set free; break up; undo, destroy
ἔργον, -ου, τό – (noun) – work; deed; action
- 3:9 **σπέρμα, -τος, τό** – (noun) – seed, offspring, descendant
δύναμαι – (verb) – I am able; powerful; capable; strong